

30

صلى الله  
عليه  
وسلم

# سونه تين پيغه مبهري

بو چاوانيا سهره دهريكرنا دگل هه قزيني

به رهه شكرن  
بيگهس اسماعيل عمر



30 سوننه تېن پيغهمبهرى ﷺ

بۇ چهوانىيا سهره ده ريكرنا دگهل  
هه قزىنى

به رهه فكرن و وه رگيران  
بيكهس اسماعيل عمر

مزگهفت

[www.mzgaft.com](http://www.mzgaft.com)



بهره‌فكرن: بئكه‌س إسماعيل عمر.

ديزايينا ناقه‌روكئ: سندي مهدي موسى.

ديزايينا بهرگئ: ژئگر سئته‌ئ.

ژ بهره‌مئئ: سائتئ مزگه‌فت [www.mzgaft.com](http://www.mzgaft.com)





## پیشہ کی

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين نبينا محمد، وعلى آله، وأصحابه أجمعين أما بعد:

خواندہ قانی بہ ریژ بزانه خودی من و تہ راستہ ری بکت بو یا تہ و  
حہ ژئی دکہ تن و ژئی پازی، کو ئیسلامی گہ لہ ک گرنگییا دایہ  
چہ وانیا سہرہ دہریکرنہ دروست دگہل ہہ قژینی، و ژ نیشانیین  
کہ سایہ تییا زہ لامی موسلمانی دروست تہ وہ بزانیٹ سہرہ دہرییہ کا  
دروست و گونجای دگہل ہہ قژینا خو بکت، ژ لایئ دلوقانی و  
قیانی و ہاریکاری، و تہ ہا تہ یہ بنیاتی بہ ختہ و ہرییا خیزانی،  
لہ وما خودی تہ عالا گوتییہ: {وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ  
أَزْوَاجًا لَتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً} [سُورَةُ الرُّومِ: ۲۱]  
ٹانکو: و ژ نیشانیین مہ زنی و شیانا وییہ کو خودی ہہر ژ نفشی  
ہہ وہ ب خو - گہ لی زہ لامان - ژن بو ہہ وہ ٹافراندن؛ دا دلین ہہ وہ  
ل نک وان ٹارام و ٹاکنجی بین، و قیان و دلوقانی کرہ د ناقبہ را  
ہہ وہ دا،

لہ وما پیٹقییہ ٹافرہ تا موسلمان تہ گہر ژیانہ کا خوش و بہ ختہ و ہر  
بقیٹ تہ و ہہ قژینی خو ل سہر بنیاتی دینداری و پھوشتی



ههلبزیریت، چونکی چ تشت ناخی ئافره تی ئارام ناکهت، و ژيانا وئ شاد و بهخته وهر ناکهت، ژبلی ههبوونا ههقژینه کئ دیندار و خودان رهوشته کئ باش، بشیت پاراستنا دونیا و ئاخره تا وئ بکهت.

بهلی ههژییه بهیته دیار کرن کو ئهقه بو کهسی ژ راستا دیندار و راسته ری، نه هه ما بنتی سه رقه بیا وی هوسا بیت، بهلکی دقیت دیندارییا وی تشته کئ کرداریی (عملي) بیت، چونکی بین ههین سه روبه ری وان تشته که، و رهوشتی وان تشته کئ دییه، و ئه قین هه نی دقین ژ خودی بترسن، و رهوشت و قه شار تیا خۆ وهکی سه رقه بیا خۆ لی بکهن، و بیروباوهر و په رستن و رهوشتی وان ل دو یف قورئانی و سوننه تی بیت، و پیغه مبه ری خودی ﷺ بو خۆ بکه نه چاقلیکه ر، هه ر وهکی خودی ته عالا گو تیییه: {لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ} [سُورَةُ الْأَحْزَابِ: ۲۱] ئانکو: ب راستی بو هه وه - گه لی خودان باوهران - د گو تن و کریار و سه روبه ری پیغه مبه ری خودی دا ﷺ چاقلیکر نه کا باش هه بوویه هوین چاف لی بکه ن.



ژبه ر هندی هه ژبیه زهلامی دیندار و راسته ری ئه فان سوننه تین پیغه مبهری ﷺ دگه هه قزینا خو بجه بینت، و بزانت کو بقی چه ندی دی ثیان و دلوقانی و به خته وهرییا خیزانی زیده بیت، و بزانت ئه هه سوننه تا پیغه مبهری خودی یه ﷺ، و خیر و بهرکه ته، و ژ چاکیا دگه هه قزینی یه، به لگهی ئیمان و دیندارییا ژ راستایه، له وما برایی منی خوشتقی خودی ته سه ربیخیت ئه فان سوننه تین پیغه مبهری ﷺ وه برگه، و ب کریار بجه بینه.

ژ خودی دخوازم لمن نه گریت ل سه ر هه ر خه له تییه کی، چونکی ئه و ژ شهیتان و نه فسا منه، و ئه قی په یامی ب دلسوزانه ژ من قه بیل بکه ت، و بکه ته جهی مفایی و وهرگرتنی، و من و خوانده فان و به لافکه ری ئه قی په رتووکی ژ دلوقانییا خو بییه هر نه که تن، {وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ} [سُورَةُ هُودٍ: ٨٨] ئانکو: هه ما ریکه که فتنا من دگه ل راستیی ژ خودی ته عالا ب تنی یه، و ئه ز خو ب هیقییا خودی قه دهیلم، و ب توبه کرنی ل وی دزقرم.



## بۆ ب گرنزه

سوننه ته زه لام بۆ هه قزينا خوۆ ب گرنزيت ده مي به ري خوۆ دده تي،  
 و سه حكه ته سه روچا قين وي، پيغه مبه ر خودي ﷺ د بيژيت:  
 “تَبَسُّمُكَ فِي وَجْهِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ”<sup>(1)</sup> ئانكو: گرنزينا ته ب دي مي  
 برايي ته بو ته سه ده قه يه و پا بيگومان هه قزينا مروقي هيژاتره ب  
 گرنزيني.

## خوارني ب ده ستني خوۆ بدني

سوننه ته زه لام ب ده ستني خوۆ پاريني خوارني بده ته هه قزينا خوۆ،  
 و ئەفه هه ر نازدار کرن و گرنگيدانه بو وي، و هه ر خير و سه ده قه يه  
 بو مروقي، پيغه مبه ري خودي ﷺ د بيژيت: “وَإِنَّكَ مَهْمَا أَنْفَقْتَ مِنْ  
 نَفَقَةٍ فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ، حَتَّى اللُّقْمَةُ الَّتِي تَرْفَعُهَا إِلَى فِي امْرَأَتِكَ”<sup>(2)</sup>  
 ئانكو: و تو هندی تشته کی بمه زيخي ئەو بو ته سه ده قه يه، هه تا  
 ئەو پاريني توۆ بلند دکه ي بو ده قی هه قزينا خوۆ.

(1) جامع الترمذي 1956

(2) صحيح البخاري 2742



## ژ دهی قه خوارنا وئ قه خو

سوننه ته زه لام ژ جهی قه خوارنا هه قژینا خو قه خوت، یا راستی  
 نه قه رهوشته کی بلنده، و هه ره وه کی دبیزتی: دل من ژ شین دهقی  
 ته رهش نابیت، عائیشه خودی ژی رازی بیت دبیزیت: **“کنت  
 اشرَبُ وَاَنَا حَائِضٌ، ثُمَّ اَنَاوَلُهُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَيَضَعُ  
 فَاهُ عَلَيَّ مَوْضِعَ فِيٍّ، فَيَشْرَبُ”**<sup>(3)</sup> ئانکو: ئەز دا قه خو و ئەز یا د  
 ماوی خوین دیتنی دا، پاش ئەز دا دهفمه پیغه مبهری ﷺ قیجا  
 ئەو دا دهقی خو دانته وی جهی ژی قه خوارنا من و ژی قه خوت.

## پالا خو بده کوشا وئ

سوننه ته زه لام پالا خو بده ته کوشا هه قژینا خو، دا هه ستپی  
 بکهت ئارامییا ته یا ل نیزیکبونا وی دا، و قیجا بلا پرچا ته هوسا  
 قه مالیت و شه بکهت، و تو ژی قورئانی بو بخوینه یان چند  
 بهیتین هوزانه کی یان چند ئا خقتنین خوش و شرین بو بیژه،  
 عائیشه خودی ژی رازی بیت دبیزیت: **“النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ**

(3) صحیح مسلم 300



وَسَلَّمَ كَانَ يَتَكَبَّرُ فِي حَجْرِي وَأَنَا حَائِضٌ، ثُمَّ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ” (4) ئانكو:

پيغهمبر ﷺ د كوشا من دا خو پال ددا، و ئه ز يا د ماوى خوين ديتنى دا، و پاش قورئان دخواند.

## سهرى خو بشون دگهل ئيك و د ئيك ئامانى دا

سوننه ته زه لام دگهل هه قزينا خو بو شوپشتنا جه نابه تى ئه و پيگه ژ ئيك ئامان سهرى خو بشون، عايشه خودى ژى رازى بيت ديژيت: “كُنْتُ أُغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ، وَأَنَا أَقُولُ لَهُ: أَبْقِ لِي، أَبْقِ لِي” (5) ئانكو: من و پيغهمبرى خودى ﷺ سهرى خو دشويشت (مه به ست پى شوپشتنا جه نابه تى، و ئه فه يا هاتييه زانين ژ هندهك فرمودين ديتر) ژ ئيك ئامان، و ئه ز دا بيژمى بو من ئاقى بهيله، بو من ئاقى بهيله.

(4) صحيح البخاري 279

(5) صحيح البخاري 250



## دهقى خو ژبهر وى پاقژ بکه

سوننه ته زهلام دهقى خو پاقژ بکهت و بیهنه کا خوش ژى بینت  
 دهمى پیشوازییا هه ژینا خو دکهت، و ئەفه تشته کى گه له کى  
 گرنگه، و ئەفه مافى وى یه، بلا بیهنا دهقى ته یا پاقژ و خوش بیت،  
 عایشه خودى ژى رازى بیت دبیزیت: **“أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ بَدَأَ بِالسُّوَاكِ”**<sup>(6)</sup> ئانکو: ئەگه ر پیغه مبه ر  
 چوو ژور بو مالا خو دا ژ سیواکى دهستپى کهت.

## یاربیا و ترانا دگه ل بکه

سوننه ته زهلام یاربیا، و ترانا دگه ل هه ژینا خو بکهت بتاییه تی  
 ئەگه ر ژ کچینی ئینابیت، چونکی یاریکرن و ترانین جوان و  
 گونجای پتر مروقى ل بهر دلخ وى شرین دکهت، و خه ما وى  
 دچیت، و بو دبیته بیرهاتنن خوش، عایشه خودى ژى رازى  
 بیت: **“أَنَّهَا كَانَتْ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ. قَالَتْ:  
 فَسَابَقْتُهُ، فَسَبَقْتُهُ عَلَى رِجْلِي، فَلَمَّا حَمَلْتُ اللَّحْمَ سَابَقْتُهُ**

(6) صحیح مسلم 253



فَسَبَقْنِي، فَقَالَ: هَذِهِ بَتِّكَ السَّبَقَةَ<sup>(7)</sup>. ئانكو: ئەز دگەل  
پيڭەمبەرى ﷺ بووم ل سەفەرەكى. گوت: من غاردان دگەل كر ل  
سەر پييان من شيایى،

قئيجا دەمى من گوشت گرتى، ئانكو قەلەو بووم، غاردان دگەل من  
كر و وى شيا من ، و گوت: ئەقە پييش وى غاردانى قە.

## ھاريكارينا وئ بگە د كارين مالئ دا

سوننەتە زەلام ھاريكارينا ھەقزينا خۆ بگەت د ھندەك كارين مالئ  
دا، و ئەقە چ شەرم و كيماسى تيدا نينه، بەرۆقازى ھەم بۆ تە  
خيەرە، و چاقليرنە بۆ سەرورەى مروقان يى ب دەستى خۆ  
ھاريكارينا ھەقزيناىن خۆ دكر، و خزمەتا خۆ و مالا خۆ دكر،  
پرسيار ژ عائيشايى ھاتە كرن، ئەرى پيڭەمبەرى ﷺ د مالئ دا چ  
كار دكر؟ ئينا گوت: "كَانَ بَشَرًا مِنَ الْبَشَرِ يَفْلِي تَوْبَهُ وَيَحْلُبُ شَاتَهُ  
وَيَخْدُمُ نَفْسَهُ"<sup>(8)</sup> ئانكو: ئەو ھوسا يى سادە بۆ وەكى ھەر

(7) سنن أبى داود 2578

(8) مسند أحمد 26194



مروڤه كې، ژ جلكې خو څه دكر نه گهر تشته ك كه تبا سهر، و په زى  
خو د دوش، و خزمه تا خو دكر.

## خو بو وي پاقژ و جوان بكه

سوننه ته زه لام خو بو هه څرنا خو پاقژ و جوان بكه، و خو ژبه ر  
وي ب خه ملينت، جلكين جوان بكه تې، و بهنن خوش ل خو  
بكه، و پرچا خو تازه شه بكه، و گرنگي ب سهرقه بيا خو  
بده، عبد الله بن عباس خودي ژ وان رازي بيت دبيژيت: **إني  
لأحب أن أتزين للمرأة، كما أحب أن تتزين لي؛ لأن الله تعالى  
يقول: {وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ}** <sup>(9)</sup> [سورة البقرة: ٢٢٨]  
نانكو: نه زه سدكهم نه ز خو بو ئافره تي (مه به ست پي هه څرنا  
(بخه ملينم، كا چه وا نه زه سدكهم نه و ژي خو بو من بخه ملينت،  
چونكي خودي ته عالا دبيژيت: و وان ژي مافي ل سهر ميران  
هه، وه كي ميران ژي ماف ل سهر وان هه ي ب رهنگه كي چاك.

(9) رواه البيهقي في سننه الكبرى.



## هه دارى ل سهر گهنگهشا وى بکيشه

سوننه ته زهلام هه دارى ل سهر گهنگهشا هه قژينا خو بکيشيت، و هند خو ژ قى چه ندى دلگران و توره نه کهت، چونكى ئافره ته ژ بهر مانديبوونا کارين مالى، يان بهلکى زاروکين وى ئه و يا توره کرى، يان ژ بهر هاتنا زهروکا خوين ديتنى نه فسيه تا وى يا تیکچوو، قيجا هه ما يا دئاخثيت و گيزين خو ل سهر دلى ته دشکينت، ل قيرى دقيت تو هه دارى ب کيشى، و رهوشا وى بهر چاف وهربگرى، هاتييه فه گوهاستن ژ عمر بن الخطاب خودى ژى رازى بيت گوت: قهره بالغ چيبوو، و هه قژينا من گهنگه شه دگه ل من کر، من ژى خو نه رازى کر ئه و گهنگه شى دگه ل من بکهت، ئينا گوته من: بوچى تو قه بيل ناکه ي ئه ز گهنگه شى دگه ل ته بکه م، **”فوالله ان أزواج النبيّ صلى الله عليه وسلم ليأرجعنه“**<sup>(10)</sup> ئه ز ب خودى که م، هه قژينين بيغه مبهرى ﷺ گهنگه شه دگه ل دکرن.

(10) صحيح البخاري 2468



## قيان و پهيوه ندييا خو دگهل ب هيژ بيخه، ب ئاخفتنا شرين و سلاف ليكرنې و دانا دياربيان

سوننه ته زه لام دگهل هه قزينا خو يې ئاخفتن خوش و شرين بيت،  
و دهمې قهستا مالا خو دکه ت ئيکسه ر ب ديتنا وي سلافا  
ئيسلامې لي بکه ت، و جار جار دياربيان بده تي، پيغه مبه ري  
خودي ﷺ د بيژيت: **“أَوْلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟**  
**أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ”** (11). ئانکو: ما ئەز به ري هه وه نه دهمه کاره کی  
ئه گه ر هه وه کر هوين چه ژ ئيکو دوو بکه ن؟ سلافي دناقبه را خو دا  
به لاقه بکه ن. ههروه سا گوتيبه: **“تَهَادُوا تَحَابُّوا”** (12) ئانکو: دياربيان  
بده نه ئيکو دوو، هوين دي چه ژ ئيک که ن. و بيگومان هه قزينا  
مروفي هيژاتره ئەفه دگهل بهيته کرن.

(11) صحيح مسلم 54

(12) رواه البخاري في الأدب المفرد وصححه الألباني.



## ب ناسناقهكی ئەو حەزژی بکەت گازی بکەین

سوننەتە زەلام ناڤی هەڤژینا خو نازک بکەت، ئانکو هەندەک پیتا ژێڤه بکەت، یان ب ناسناقهكی ئەو حەزژی دکەت گازی بکەت، ئەڤه ژى وهکی نازداریکرن و شرینکرن ناڤی وی، هاتییه ڤه گواستن کو پیغه مبهری خودی ﷺ دگوتە عائیشایى خودی ژى رازی بیت: **“يَا عَائِشَ، هَذَا جِبْرِيلُ يُقْرِئُكَ السَّلَامَ”**<sup>(13)</sup>. ناڤی عائیشه کورتکر و کره عائیش وهکی نازکرن، گوتی: ئەڤه جبریلە سلاڤال تە دکەت. ههروهسا دگوتی: یا حمیراء<sup>(14)</sup>، و په یڤا حمیراء بچوکرنه بو په یڤا حمراء، مەبهست پی سپیی، ههروهسا عائیشه خودی ژى رازی بیت دگوت: ئەى پیغه مبهری خودی هەڤژینین تە هەمییان ناسناقهكی هەى ژبلی من، ئینا پیغه مبهری گوتی: تو دهیکا عبدالله ی.<sup>(15)</sup>

(13) صحیح البخاری 3768

(14) سنن ابن ماجه 2474

(15) سنن ابن ماجه 3028



## چاقى خۆ ل سەر ھندەك كېماسىيىن وى ب نقىنە

سوننەتە زەلام چاقى خۆ ل ھندەك كېماسىيىن ھەقزىنا خۆ  
بنقىنت، و بزانت كەس يىيى كامىل و بىيى كېماسى نىنە، و دەمىي  
كېماسىيەكى لىك دىبىنت دلىي خۆ ژىي سار نەكەت، و بلا  
سەحكەتە رەوشتەكى وىيى باش و كەيفا خۆ پىيى بىبىنت،  
پىيغەمبەرىي خودىي ﷺ دىبىزىت: **“لَا يَفْرَكُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنَةً إِنْ كَرِهَ مِنْهَا  
خُلُقًا رَضِيَ مِنْهَا آخِرٌ”**<sup>(16)</sup>. ئانكو: بلا مېرەكى باومردار كەربىن خۆ  
ژ ھەقزىنا خۆ يا باومردار قەنەكەت، ئەگەر وى كەرب ژ رەوشتەكى  
وىي قەبوو، دىي ژ رەوشتەكى وىيى دى رازى بىت.

## خەما وىي قەرەقىنە و روندكىيىن وىي پاقزى بكة

سوننەتە زەلام ئەگەر ھەقزىنا خۆ ب خەم ئىخست و دلگران كر،  
يان دىت يا خەمگىن و دلگرانە ئەو ھوسا دگەل باخقىت خەما وىي  
بقەرەقىنت، و رەفتارەكا گونجاي دگەل بكةت كەيفا وىي بھىت، و  
روندكىيىن وىي ب دەستىي خۆ پاقزى بكةت، ئەنەس خودىي ژىي رازى

(16) صحیح مسلم 1469



بيت دبیژیت: "كانت صفة مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في سفر ، وكان ذلك يوماً فأبطأت في المسير ، فاستقبلها رسول الله صلى الله عليه وسلم وهي تبكي وتقول : حملتني على بعير بطيء ، فجعل رسول الله صلى الله عليه وسلم يمسح بيديه عينيها ويسكتها"<sup>(17)</sup> ئانكو: سه فييه هه ژينا پيغه مبريه ل سه فهره كي دگه ل پيغه مبري بو ﷺ و ئەو رۆژا وئ بو دگه ل پيغه مبري، و ئەو حيشترا ئەو لئ سياربووي هيدي ب ريغه دچوو، ئينا ده مي پيغه مبر ﷺ پيشيا وئ چووي، نه چاربوو ل سه ري ريكه كي ب راوستيت و خو ل هيثيا وئ بگريت هه تا بگه هيت، قيچا ده مي گه هشتي يا دكه ته گري و دبيژيت: ته ئەز سيارى حيشتره كي هيدي كرم، ئينا پيغه مبري ب ده ستئ خو روندكيئ وئ پاقر دكرن، و بي ده نگ دكر.

---

(17) السنن الكبرى للنسائي 8883



## گازندا ژ خوارنا وی نه که

سوننه ته زهلام مه دحین خوارنا هه قژینا خو بکهت، و دلج وی خوش بکهت چونکی زه حمه تا پیقه بری، و چ گازندا و ئاخفتنین نه خوش ل سهر خوارنا وی نه بیژتی، و هاتییه گوتن کو ئه قه پتر بهر که تی دئیخته خوارنی، ئه بو هورهیره خودی ژی رازی بیت دبیزیت: **“مَا عَابَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا قَطُّ، إِنْ اشْتَهَاهُ أَكَلَهُ وَإِلَّا تَرَكَهُ”**<sup>(18)</sup> ئانکو: پیغه مبهری چ جاران عیب ل خوارنی نه دان، ئه گهر دلج وی چووبایی دا خوت، ئه گهر نه دا هیلیت.

## قه درن خیزان و هه قالین وی بگره

سوننه ته زهلام قه درن خیزان و هه قالین هه قژینا خو بگریت، و ب ریزگرتن سهره ده ریی دگه ل وان بکهت، و هه قژینا خو ژ سهره دان، و دیتنا وان بییه هر نه کهت، و هه تا پشتی مرنا وی ژی، ژ دمرگه هی وه فاداریی ئه و قه درن وان بگریت، عایشه خودی ژی رازی بیت دبیزیت: **“وَرُبَّمَا نَبَحَ الشَّاةُ، ثُمَّ يَقْتَطُعُهَا أَعْضَاءٌ، ثُمَّ يَبْعَثُهَا فِي**

(18) صحیح البخاری 3563



صَدَائِقِ حَدِيحَةٍ<sup>(19)</sup> ئانكو: و بهلكى جاران پيغه مبهري ﷺ په ز  
سه رژی دکر، پاش دا که ته پارچه پارچه، پاش دا هنيريت بو  
هه قالين خه ديجايي خودی ژي رازی بيت.

## بۆ ب راگه هينه كو تو دهستان ژه نابهردهی

سوننه ته زه لام بيژته هه قژينا خو كو نه ز دى دگه ل ته بم، و دهستان  
ژ ته نابهردهم، و ب نه فان گوتنا دلى وي ئارام بکه ت، و هيژاتييا  
په يوهندييا خو دگه ل وي بو ب راگه هينيت، عايشه خودی ژي  
رازی بيت به حسى ده يکا زهره ی دکر و هه قژيني وي يى كو  
قه نجى و باشى دگه ل دکر، پاش بهردا، ئينا پيغه مبهري ﷺ گوته  
عايشايي خودی ژي رازی بيت، "يا عَائِشَةُ! كُنْتُ لَكَ كَأَبِي زَرَعٍ  
لَأُمَّ زَرَعٍ، إِلَّا أَنْ أَبَا زَرَعٍ طَلَّقَ، وَأَنَا لَا أُطَلِّقُ"<sup>(20)</sup> ئانكو: نه ی عايشه  
نه ز بو ته وهكى بابي زهره ی مه بو ده يکا زهره ی، بهلى بابي  
زهره ی بهردان کر، بهلى نه ز ته نابهردهم.

(19) صحيح البخاري 3818

(20) أخرجه الطبراني 173/23 (270)



## ل رهوشين نه خوش دگه ل به، و چاقديرييا وي بگه دهمن نه ساخ دبیت

سوننه ته زه لام ل رهوشين نه خوش بهردهوام دگه ل هه ژينا خو  
بیت، و باوهريي پي بينیت، و بو بده ته ديار کرن کو نه خوشييا وي  
هر نه خوشييا وبييه، و نه گه ر نه ساخ بوو ب شيوه كي باش  
چاقديرييا وي بگه ت، و روقيا شهر عی پيغه بخوينیت، عائيشه  
خودي ژي رازی بیت ل سهر رویدانا بييه ختيي دبيژیت: نه گه ر  
من گازنده ک هه با پيغه مبهري ﷺ دلوقاني بمن دبر، و ب نازکی  
سهردهري دگه ل من دکر، به لي ل وي رویدانی هه لويستی وي نه  
ب دلي من بو، (هندي خه ما پيغه مبهري ﷺ يا گران بو) و ل سهر  
وي خه م و قه هر و نه خوشي دا قه ستا عائيشايي که ت، و دا  
بيژته ده يکا وي نه و يا چه وانه؟! هه روه سا دبيژیت: **“کان انا مرض  
أحدٌ من أهل بيته نفث عليه بالمعوذات”** (21) نانکو: نه گه ر نيک ژ  
خيژانا پيغه مبهري ﷺ نساخ ببا، دا پيغه خوينیت ب هر دوو  
سوره تين {قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ} {قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ} و دا هيدي  
و ب نازکی ب تفه کا سڻک پفکه تي.

(21) صحيح مسلم 2192



## خۆ لای بگره، و دهرفتها خۆ جوانکرنی و خه ملاندنی بدنی

سوننه ته زهلام هه قژینا خۆ نه ئیخته دهراتی بهرته نگاڤیی -  
 ئیحراجی - و هه ما ژ نشکه کێڤه قهستا وی بکهت، به لکی بلا وی  
 ئاگه هدار بکهت، و دهرفتهی بدهتی خۆ پاقر و جوان و خه ملینیت،  
 جابری کوری عبد الله خودی ژی رازی بیت دبیزیت: " کُنَّا مَعَ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزَاةٍ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ  
 نَهَبْنَا لِنَدْخُلَ، فَقَالَ: "أَمْهَلُوا حَتَّى نَدْخُلَ لَيْلًا - أَي: عِشَاءً - كَي  
 تَمْتَشِطَ الشَّعْنَةُ، وَتَسْتَحِدَّ الْمُغِيبَةُ"<sup>(22)</sup>. ئانکو: ئەم دگهل  
 پیغه مبهری بوون ﷺ ل غه زوهکی، قیجا دهمی مه قهستا مه دینی  
 کر، ئەم چوون دا قهستا مالین خۆ بکهن، ئینا پیغه مبهری ﷺ  
 گوت: دهرفتهی بدهنه وان، بلا ئەم شهقی قهستا وان بکهن، ئانکو  
 عهیشا، ههتا ئەو پرچا خۆ شهکهن، و میین زیده ژ له شتی خۆ  
 ژێڤه بکهن.

(22) صحیح مسلم 715



## هاریکارییا وی بکه ل سهر پهرستنا خودی

سوننه ته زهلام بۆ پهرستن و نیزیکبوونا ژ خودی و دویربوون ژ گونه هی یی هاریکار بیت دگهله هه ژینا خو، و بهردهوام بهری وی بدهته خیری، و پشتگرییا وی بکهت ل سهر پهرستنا خودی، و خه ما ئاخره تا وی بخوت، و ئه گهر سستاهیهک و کیومتر خه مییهک ژی دیت؛ ب جوانی شیرت بکهت، و ژ خودی بترسینیت، و بیژتی: من دقیت ئه ز و تۆل به هشتی ژی دگهله ئیک بن، پیغه مبهری خودی ﷺ دبیژیت: **”رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى وَأَيَقظَ امْرَأَتَهُ، فَإِنْ أَبَتْ نَضَحَ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ”** (23) ئانکو: خودی دلوقانیی ب زهلامه کی ببهت ب شهقی رابته شه، و نقیژی بکهت، و هه ژینا خو هشیار بکهت، قیجا ئه گهر نه رابوو - رازی نه بوو - ئاشی ل سه روچاقین وی ب رهشینت.

## باوهرییا خو پی بینه، و خیانهتی لی نهکه

سوننه ته زهلام باوهریی ب هه ژینا خو بینت، و نابیت ئه و بی به لگه بیین قه بری وی ب چ تاوانان گونه هبار بکهت، چونکی نه مانا

(23) سنن أبي داود 1308



باوهریی، نه مانا خوشی و ریکه فتن و به خته وهرییا خیژانی یه، ههروهسا نابیت ئەو ژى خیانه تی ل هه ژینا خو بکهت، یان هند ل دیف هلنگفتنن وان بچیت، جابری کوری عبد الله ی خودی ژى رازی بیت دبیزیت: **”نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَطْرُقَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ لَيْلًا؛ يَدْخَوْنَهُمْ، أَوْ يَلْتَمِسُ عِزْرَاتِهِمْ“** (24) ئانکو: پیغه مبهری خودی ﷺ ئەم یین ژ هندی داینه پاش زهلام ده می ل سه فه ری ئەو شه قی ژ نشکه کیفه قه ستا هه ژینا خو بکهت؛ خیانه تی ل وان بکهت، یان ل دیف هلنگفتنن وان بچیت.

## ماچی بکه ده می تو ژ مال ده رکه قی

سوننه ته زهلام هه ژینا خو ماچی بکهت ده می ژ مال دهر دکه قیت، چونکی ئەفه دی خه ریبا ته ل ده ف وی پتر لی کهت، و قیان و چه ژیکرنا هه وه دی زیده تر لی هییت، و سه باره تی که تنا ده ستنقیژی ئەفه بابته کی - خیلافیه - به لی بوچوونا دروست و خودی چیتر دزانیت کو ده ستنقیژ ناکه قیت ب ده ستدانا هه ژینن یان ئافره ته کا بیانی هه تا تشته ک ژ جهی ده ستناقی

(24) صحیح مسلم 715



دہر بکہ قیث، بہ لَیِ تہ گہر کہ سہک بُو یہ دہک ( احتیاط )  
 دہستنفیژی بگریت تہ و تشتہ کی باشہ، عائیشہ خودی ژئی رازی  
 بیت دبیزیت: "أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَّلَ بَعْضَ نِسَائِهِ،  
 ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ، وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. قَالَ: قَلْتُ مَنْ هِيَ إِلَّا أَنْتِ؟ قَالَ  
 فَضَحِكْتُ" (25) تانکو: پیغہ مہری ﷺ ژ ژنکین خو یین ماچی کرین،  
 و یی دہر کہ تی بُو کرنا نفیژی، و دہستنفیژ نہ گرتییہ، ئینا عروہ بن  
 الزبیر خودی ژ وان رازی بیت کو دبیتہ کوری خوشکا عائیشای،  
 گوتی: ما دی کی بیت تہ و ہہ قژینا تُو بہ حس دکہ ی، ہہ ما توی ؟  
 ئینا عائیشای خودی ژئی رازی بیت کرہ کہ نی.

## ژبیرقہ بہ، و زہوقہ کی بُو چیکہ

سوننہ تہ زہلام دلی ہہ قژینا خو خوش بکہت، و ب دہر کہ تنہ کی  
 یان دیمہ نہ کی دلقہ کہر دہروون و زہوقی وی خوش بکہت، و وی  
 ژبیرقہ بہت، عائیشہ خودی ژئی رازی بیت دبیزیت: "لَقَدْ رَأَيْتُ  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا عَلَى بَابِ حُجْرَتِي، وَالْحَبَشَةُ  
 يَلْعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتُرْنِي

(25) صحیح اُبی داود 179



**بِرِدَائِهِ، أَنْظِرْ إِلَى لَعِبِهِمْ**<sup>(26)</sup> ٹانکو: من پیغہ مبر خودی ﷺ  
 روزہ کی ل بہر دمرگہ ہی ژورا خو دیت، و خہلکی حہبہ شہ ل  
 مزگہ فتا پیغہ مبر ی یاری دکن، ( یاری کرنا وان ژ ی ب شیران بو،  
 لہوما پیغہ مبر ی ﷺ ئە و ژئی چہندی نہ دانہ پاش، چونکی ئە قہ  
 نہ کو تنی یارییہ، بہلکی راہینان و ویرہکی و فیروونہ بو ب  
 کارئینانا چہکی و خو ئامادہ کرنا شہری ) و پیغہ مبر ی خودی  
 ئەز ستارہ کرم ب عہبایی خو، و ئەز یا بہری خو دہمہ یاریین وان.

## دگہل خو بہ سہفہری

سوننہ تہ زہلام دہمی دچیتہ سہفہرہ کی ئە و ہہ قژینا خو ژ ی دگہل  
 خو بہت، و وی بتنی نہ ہیلت، چونکی ئافرہ تہ یا ہہ ستیارہ دی  
 ہہست ب تنیبوونی و غہریبیی کہت، و ہندی بشیت وی  
 سہفہری بو بکہ تہ کہیف و خوشیی و بیرہانتین جوان، عائیشہ  
 خودی ژ ی رازی بیت دبیژیت: **”كَانَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ**  
**وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ**<sup>(27)</sup> ٹانکو: ئە گہر پیغہ مبر ی

(26) صحیح البخاری 454 - 455

(27) صحیح البخاری 2593



خودى ﷺ قىابا بچيته سه فه ره كى دا قور عى دناق به را ژنكين خو  
كىشيت.

## ب چاقه كى مه زن بينه يا تو لى د مه زى خى

سوننه ته زه لام ب چاقه كى مه زن به رى خو بده ته نه و مالى ل  
هه ژينا خو د مه زى خيت، و بزانيت كو نه و قه در ترين و خير ترين  
مه زاختنه، له وما نه گه ر نه و هوسا بزانيت و ئينيه تا خو ل سه ر  
بينت كو هدى يا نه و ل هه ژينا خو د مه زى خيت خير و  
پادا شته كى مه زنه، و سه ده قه و با شترين مه زاختنه، نه و دگه ل  
هه ژينا خو يى به خيل نابيت، دى به رده وام ب قه نجى دوير ژ  
ئيسرافى ب ده سته كى مه رد، و ده كى خوش، دى پيتقيدن پروژانه  
و بين دلخوشكه ر بو هه ژينا خو دابين كه ت، پيغه مبه رى خودى  
ﷺ د بيزيت: **”دِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَدِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ فِي رَقَبَةٍ،  
وَ دِينَارٌ تَصَدَّقْتَ بِهِ عَلَى مَسْكِينٍ، وَدِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ، أَعْظَمُهَا  
أَجْرًا؛ الَّذِي أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ”** (28) ئانكو: دينارى ته مه زاختى د  
ريكا خودى دا ئانكو د جيهادى دا، و دينارى ته مه زاختى د



ئازاكرنا بهندهكى دا، و دیناری ته كریه سهدهقه ل سهر هه ژارهكى،  
و دیناری ته مه زاختی ل سهر خیزانا خو، ئه ها ئه و دیناری ژ  
هه مییا پاداشتی وی مه زنتر ئه وه یی ته ل خیزانا خو مه زاختی.

## پێژنی ل ئاره زۆ و تایبه تمه ندییا و ئی بگره

سوننه ته زه لام پێژی ل ل ئاره زۆ و تایبه تمه ندییا هه ژرینا خو  
بگریته ئه گهر چه گونه هه تیدا نه بیت، و ده می وی یی تایبه ته لی  
پویچه نه كه ته، عائیشایی خودی ژنی رازی بیت: **“أَنَّهَا كَانَتْ تَلْعَبُ  
بِالْبَنَاتِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ : وَكَانَتْ  
تَأْتِينِي صَوَاحِبِي، فَكُنَّ يَنْقَمِعْنَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ، قَالَتْ : فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَرِّبُهُنَّ  
إِلَيَّ”** (29) ئانكو: هندهك بویكین پاته ی هه بوون یاری پی دكرن ل  
دهف پیغه مبه ری خودی ﷺ دبیژیت: و هه قالین من دهاتنه دهف  
من، قیجا ده می پیغه مبه ر دیتنان دا خو لی فه شیرن ( ژ شه رما و  
ژ به ر هه یبه تا پیغه مبه ری خودی سه لاوات و سلاقین خودب ل  
سه ر بن ) و پیغه مبه ری خودی ئه و ده نارتنه دهف من.

(29) صحیح مسلم 2440



## ههستین وی بزانه ژ رازیوون و تورهوونی

سوننه ته زهلام ههست ب ههڤزینا خو بکهت، و ههستین وی ژ رهفتارین وی بزانیت، ئه ری یا دلخوش و رازییه یان یا دلگران و تورهیه، و ئهقان ههستان ئیهمال نه کهت، ڤیجا ئه گهر ته ژ رهفتارین وی زانی یا دلگران و تورهیه قهستا ئاشبوونا وی بکه، و دل وی خوش و رازی بکه، عائیشیایه خودی ژ وی رازی بیت دبیزیت پیغه مبهری خودی ﷺ گوته من: "إِنِّي لَأَعْلَمُ إِذَا كُنْتُ عَنِّي رَاضِيَةً، وَإِذَا كُنْتُ عَلَيَّ غَضَبِي". قَالَتْ: فَقُلْتُ: مِنْ أَيْنَ تَعْرِفُ ذَلِكَ؟ فَقَالَ: "أَمَّا إِذَا كُنْتُ عَنِّي رَاضِيَةً، فَإِنَّكَ تَقُولِينَ: لَا وَرَبِّ مُحَمَّدٍ. وَإِذَا كُنْتُ عَلَيَّ غَضَبِي قُلْتُ: لَا وَرَبِّ إِبْرَاهِيمَ"<sup>(30)</sup>. ئانكو: ئه ز دزانم ئه گهر تو ژ من رازی یان ژ من تورهی. ئینا من گوئی: و ژ کیڤه تو شی چهندی دزانی؟ گوته: هندیکه ده می تو ژ من رازی ئه گهر تو سویند بخوی تو دبیزئی: نه و ب خودایی موحه ممه دی، و ئه گهر تو ژ من توره بای تو دبیزئی: نه و ب خودایی ئیبراهیمی.

(30) صحیح البخاری 5228



## داگیرانی (ته نازلنی) بو بکه، دگه ل یی رکو نه به

سوننه ته زه لام هند خو ل سهر سهری هه قژینا خو دفن بلند نه کهت، و هند یی رکو نه بیت، به لکی ئیکسه ر لایه نی خه له ت دقیت قه ستا لیبورینی بکه ت، و لایه نی به رامبه ر رازی بکه ت، و که س نینه توشی خه له تیی نه بت، به لی یی ژ هه مییا باشت ر ئه وه یی ل خو زقریت، پیغه مبه ری خودی ﷺ دبیزیت: "كُلُّ ابْنِ آدَمَ خَطَّاءٌ، وَخَيْرُ الْخَطَّائِينَ التَّوَّابُونَ" (31) ئانکو: هه می به نی ئاده م یی گونه هکاره و توشی خه له تیی دبن، و باشت رینی گونه هکاران ته وه دارن. ئه وین لیزقرینی دکه ن. و چه ند یا جوانه گو تن ا أبو ذر ده می گو تییه هه قژینا خو: ( إذا رأيتني غضبت فرضني، وإذا رأيتك غضبي رضيتك، وإلا لم نصطحب ) ئانکو: ئه گه ر ته دیت ئه ز توره بووم من رازی بکه، و ئه گه ر من تو دیتی توره ئه ز دی ته رازی که م، ئه گه ر هوسا نه بیت ئه م نه شین دگه ل ئیک بن.

(31) جامع الترمذی 2499



## په سنا وې بکه، و شانازیې پی به

سوننه ته زه لام شانازیې ب هه څرینا خو ببه ت، و مه دحین وې بکه ت، و په وشتین وې یین باش و باشی و قه نجیین وې به حس بکه ت، پیغه مبه ری خودی ﷺ د بیژیت: "إِنَّ فَضْلَ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ"<sup>(32)</sup> ټانکو: قه دری عایشایې ل سهر ژنکان، وه کی قه دری ته شریبې یه ل سهر هه می خوارنې دی.

## سوپاسییا وې بکه

سوننه ته زه لام سوپاسییا هه څرینا خو بکه ت، و دلې وې ب څې په یڅې خوش بکه ت، و بلا ئه څې په یڅې بچاڅه کې بچویک نه بینت، به لکی ل سهر کی مترین و بچویک ترین خزمه تا ئه و بو دکه ت بیژتې: سوپاس بو ته، و دو عایین خیرې بو بکه ت، وه کی: جزاكِ الله خيراً. چونکی تو نزانې به لکی ب ئه څې په یڅې تو مان دیبون و وه ستیانا وې ژبیری بې، ئه بو هورهیره خودی ژې رازی بیت ژ پیغه مبه ری خودی ﷺ قه دگوهیژیت کو گوتیبه:

(32) صحیح البخاری 3411



“مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ لَا يَشْكُرُ اللَّهَ”<sup>(33)</sup>. ئانكو: يى سوپاسييا خەلكى نەكەت، ئەو سوپاسييا خودى ژى ناكەت. چونكى ژ تەمامييا سوپاسييا قەنجيىن خودى، مرۆقى موسلمان سوپاسييا وان بکەت يىن خودى فەرمان كرى سوپاسييا وان بهيتە كرن، ژ يىن بووينە هاريكار و ناقبەر بو گەھاندنا قەنجيىن خودى، و بيگومان هەقزينا مرۆقى گەلەك يا هەژييه سوپاسييا وى بهيتە كرن، ل سەر وى خزمەتى و مانديبوونى و باشيىن دگەل هەقزيني خو دکەت.

---

(33) سنن الترمذي 1954



## دويماهيك

بزانه برابري مني خوشتقي خودي دلوثانيي ب ته ببهت، و ته سهرکهفتي، و دلخوش، و بهختهوهر بکهت ل دونيايي و ئاخرهتي، کو دقيت مروقي موسلمان دگهل هه بوونا ساخله مييا بيروباوهران، و دروستييا په رستنې، ئه و خودان په وشته کي باش و بلند بيت دگهل دهوروبه رين خو، بتايبه تي دگهل هه فزينا خو، چونکي ئه و ئيمانه تي و بيه، و واسيه تا پيغه مبهري خودي يه ﷺ له مال سهر بنياتي و قيانې و دلوثانيي و قهنجيي سهردهريي دگهل بکه، نه کول سهر بنياتي هه فدرزيي و مملاني،

و بيهنا خو دگهل فرهه بکه، و بزانه ئه و "حور العين" نينن، بهلکي مروقن؛ بيگومان دي خهله تي، و کيماسي، يان په وشته کي نه ب دلي ته دي زي هيته ديتن، چونکي ئه قه سخله تي وي يه، يا ژ سهرې په راسييا خوار هاتييه ئافراندن، ئه گهر تو راست بکه مي دي شکيت، و ئه گهر تو بهيلي دي هه ر خوار بيت، قيجا ته ئيمانته سهردهرييا باش دگهل بکه، هه ر وهکي پيغه مبهري خودي ﷺ گوتيه: "اسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ؛ فَإِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضِلَعٍ، وَإِنَّ



أَعْوَجَ شَيْءٍ فِي الضَّلَعِ أَعْلَاهُ، فَإِنْ نَهَبْتَ تَقِيمَهُ كَسَرْتَهُ، وَإِنْ تَرَكَتَهُ  
لَمْ يَزَلْ أَعْوَجَ، فَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ" (34)

و دیار کرنا وە حییا پیروز بو ئەقی راستیی هەر ژبەر هندی یه، دا  
زەلام ب چافه کئی کیم نه سه حکه تی ئافره تی، و مافی ن وی به رزه  
نه که ت، و بزانی ت ب شیوه کئی دروست سه ره ده ریی دگه ل بکه ت، ژ  
هه دار کی شان ی، و شیره تکر نی، و دلوقانی ی... هتد، ژبەر هندی  
پیغه مبه ری خود ی ﷺ گو ت: " فَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ " ئانکو: هه وه  
ئیمان ه تی ئافره تان.

و بزانه به ره می زانی نی کار پی کر نه، بو چیی ه تو ئەقان سوننه تان  
بزانی، و تو دگه ل هه قزینا خو بجه نه ئینی؟! ئەقان سوننه تان  
دگه ل بکه، و بلا بزانی ت کا ئیسلام ی چه ند گرنگی دایه ئافره تی، و  
هه ست و دلخوشییا وی، و تو بو ببه زه لامه کئی باش، ل سه ر  
ره وشتی ئیسلام ی، پیغه مبه ری خود ی ﷺ چاقلیکه ر و پیشه وایی  
ته بیت.

(34) صحیح البخاری 3331



و ئەگەر قىيان و حەژىكرن تە بۆ نەبىت، بلا پرزگرتن و قەنجىكرن تە دگەل ھەبىت، چونكى ئەقە فەرمانا خودى تەعالا يە دەمى دىبىژىت: {وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ} [سُورَةُ النِّسَاءِ: ۱۹] ئانكو: و ب قەنجى تىكەلىيا وان بكن. و پىشەوايى عمر بن الخطاب خودى ژى پازى بىت گوته زەلامەكى دەمى كرىه دلئى خۆ ھەقزىنا خۆ بەردەت، گوتى: تۆ دى ژ بەر چ بەردەى ؟ گوت: ئەز حەژى ناكەم. ئىنا گوتى: ئەرى ما ھەمى مال ل سەر حەژىكرنى ھاتىنە ئاكارن ! يا كانى چاقدىرىكرن و كەفاله تى. (35)

ھەروەسا ئەقى پرسىيارى ژ خۆ بكن، ئەرى تۆ يى پازى ھەقزىنى خوشكا تە يان كچا تە ب رەقاتى و ھشكاتى سەرەدەرىي دگەل بكت ؟! بىگومان بەرسقا تە دى نەخىر بىت، ژ بەر ھندى زانايى پايە بلند شىخ: محمد بن صالح العثيمين خودى دلوقانايى پى ببتن دىبىژىت: ھەروەسا بزانه سەرەدەرىيا تە دگەل ھەقزىنا تە دقئىت ھوسا بىت، ھەر وەكى كا تە چەوا دقئىت ھەقزىنى كچا تە سەرەدەرىي دگەل وى بكت ؟ ئەرى تۆ پازى ئەو ب رەقاتى و



هشکاتی سهردهریی دگهل بکهت ؟ بهرسف: نه خیر؛ لهوما توژی  
ب وی سهردهریی رازی نه به بو کچین خه لکی ئەو سهردهرییا  
تو پی نه رازی بو کچا خو، و ئەهه یاساکه پیئتقییه هه مرؤقهک  
بزائیت. (36)

دویماهیی ژ خودی خوازم ئەو مه راسته ری بکهت بو باشتیرینی  
رهوشتی، چونکی هه ره ئەوه یی بهری مرؤقی دهتی، و مه پاریزیت  
ژ رهوشت و رهفتارین کریت و نه دروست، و مه د پروسا هه ژینیی،  
و ئافاکرنا خیزانی دا سهرکهفتی و سهرهراز و به خته وهر بکهت ل  
دونیا یی و ئاخرهتی، و هاریکار و پشته قان بیت بو هه  
موسلمانه کی بقیت دههمه نا خو ژ خرابیی پاریزیت، و باوهرییا  
خو ته مام بکهت، و خیزانه کی ل سهر ئیسلامی پیکبینت... آمین.



والحمد لله رب العالمين  
وصلّى الله وسلّم على نبينا محمد  
وعلى آله وصحبه أجمعين



## ناقہ پروک

- 3 ..... پیٹشہ کی
- 6 ..... بؤ ب گرترہ
- 6 ..... خوارنہ ب دەستہ خؤ بدہ
- 7 ..... ژ جہہ قہ خوارنا وئ قہ خؤ
- 7 ..... پالا خؤ بدہ کوشا وئ
- 8 ..... سہرہ خؤ بشون دگہل ئیک و د ئیک ئامانی دا
- 9 ..... دەقہ خؤ ژبەر وئ پاقر بکہ
- 9 ..... یاریبا و ترانا دگہل بکہ
- 10 ..... ہاریکاریکنا وئ بکہ د کاریں مالی دا
- 11 ..... خؤ بؤ وئ پاقر و جوان بکہ
- 12 ..... ہہ دارہ ل سہر گہنگشا وئ بکیٹشہ
- قیان و پەبوەندیبا خؤ دگہل ب ہیز بیخہ, ب ئاخفتنا شرین و
- 13 ..... سلاف لیکنہ و دانا دیاریبان
- 14 ..... ب ناسناقہکن ئەو حەرزہ بکہت گازہ بکہپہ
- 15 ..... چاقہ خؤ ل سہر ہندہک کیماسیین وئ ب نقینہ
- 15 ..... خما وئ قہرہقینہ و روندکین وئ پاقر بکہ
- 17 ..... گازندا ژ خوارنا وئ نہکہ



- 17..... قه درن خیزان و هه قالین و ن بگره
- 18..... بۆ ب راگه هینه کو تۆ دهستان ژن نابهردهی
- ل رهوشین نه خوش دگه ل به، و چاقدیریا و ن بکه دهمن
- 19..... نه ساخ دبیت
- 20..... خۆ ل ن بگره، و دهرهتا خۆ جوانکرنی و خه ملاندن بدن ...
- 21..... هاریکارییا و ن بکه ل سهر پهرستنا خودن
- 21..... باوهرییا خۆ پ ن بینه، و خیانهتنی ل ن نه که
- 22..... ماچی بکه دهمن تۆ ژ مال دهرکهشی
- 23..... ژبیرقه به، و زه ووقه کن بۆ چیکه
- 24..... دگه ل خۆ ببه سه فهرن
- 25..... ب چاقه کن مه زن بینه یا تۆ ل ن د مه زیحی
- 26..... ریزن ل ئاره زۆ و تاییه تمه ندییا و ن بگره
- 27..... هه ستین و ن بزانه ژ رازیوون و توره بوونی
- 28..... داگیرانن (ته نازلن) بۆ بکه، دگه ل ی ن رکۆ نه به
- 29..... په سنا و ن بکه، و شانازیی پ ن ببه
- 29..... سوپاسییا و ن بکه
- 31..... دویمه هیک

**مزگفت**

[www.mzgaft.com](http://www.mzgaft.com)